

# Franckesche Stiftungen zu Halle

# Die in der Evangelischen Kirche gewöhnlichen Episteln und Evangelia, Wie solche durchs ganze Jahr an denen Sonn-Fest- und Feyertagen verlesen und ...

## **Luther, Martin**

### [Erscheinungsort nicht ermittelbar], 1779

#### VD18 90821793

I. Vorbereitung zu dem Leiden Christi.

#### Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden. Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

#### Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downladed and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Halling Daniele Gan (Salar Land)

und er fprach ju mir: Es ift gester mar flein von Derfon, und er Unfang und bas Enbe, ich will bem Durftigen geben von bem Brunfonft. Wer übermindet, ber mirb alles ererben, und ich werde fein Bott fenn, und er mird mein Cohn fenn. Den Bergagien aber, und Inglaubigen, und Grenlichen, und Tobtidlagern, und Surern, und Bauberern, und Abgettischen, und allen Lingnern, beren Theil mird fenn in bem Pfubl, der mit Reuer und Schwefel brennt, welches ift ber andere Tob.

her

Elle

ten,

1.

nen ich

iber

t, fo

affet

1,10

Dies

Belt

ber

euch

nein

abe.

denn

rfote cfole

thal=

hal=

euch

llen,

mid

weis

eilis

alem her:

e aes

und

bem

eine hen!

und

10 er

o the

spanie

Mu-

mehr

nod

down

d der

siebe,

pricht

Diele emir.

Mnb

Evangel. Luc. 19, 1:10.

Und Jefus jog hinein, und gieng mar ein Mann , genannt Bachaus, ber mar ein Oberfter ber Bollner, und mar reich, und begehrete Jefonte nicht por bem Belcte, benn verlohren ift.

ichehen. Ich bin das I und D, der lief worben, und ftieg auf einen Mantbeerbaum, auf daß er ihn fas be, benn alda folte er burchfome nen bes lebendigen Waffers um | men. Und als Jefus fam an dies felbige Statte, fabe er auf, und mard fein gemahr, und fprach gu ibm: Bachae, ffeig eilend bernies der, denn ich muß heute ju deinem Maufe einkehren. Und er ftieg eie lend bernieder, und nahm ihn auf mit Freuden. Da fie bas fahen, mu reten fie alle, baf er ben einem Gunder einfehrete. Bachaus aber trat bar, und iprach : Giebe, Derr, Die Selfte meiner Giter gebe ich ben Armen, und fo ich jemand bes trogen babe, das gebe ich vierfal tig wieder. Jefus aber iprach gut thm: Seute ift biefem Saufe Seil mieberfahren; fintemal er auch Abrahanis Cohn ift. Denn bes Menichen Cohn ift tommen ju fum ju feben, mer er mare; und fuchen und felig ju machen, bas

## Das Leiden und Sterben unfers herrn Befu Chriffi; nach den vier Evangeliften.

den Chriffi.

fuffen Brode, das da Offern beiffet. Und Jefus fprach ju feinen Gingern : Gor miffet, bag nach zwenen Tagen Offern wird, und bes Menschen Cohn wird überantwortet merden, daß er gecreukiget werde.

Da versammleten sich die Sobenertefter und Cchriftgelehrten, und die Aelteffen im Bolck in bem Valast des Hohenpriesters, der da beiffet Caiphas und hielten Rath, mie fie Jejum mit Lift griffen, und tooteten. Denn fie furchten

I. Borbereitung ju bem Leichaf nicht ein Aufruhr merbe im

Und ba nun Tefus war zu Bethas mar aber nabe dad Reft der | nien, im Sauje Simonis des Ause fastgen, trat mibm ein Beib, bas Latte ein Glas mit ungefalschtem und fonlichem Marden : Waffer, und fie gerbrach das Glas, und gog es auf sein Haupt, da er zu Tuche fag. Da bas feine Junger faben, murben fie unmillig, und fprachen : Was folldoch diefer Unrath? Man fonnte das Wa fer niehr denn um bren hundert Grofden verfauft haben, und baffelbe ben Armen geben, und murreten über fie. Da das Jefus merchte, fprach er gu ibund tobteten. Dena fie furchten nen : Laffet fie gufrieden, mas bes fich vor bem Bolck. Gie fprachen fummert ihr bas Weib? Gie hat aber: In nicht auf bas Seft, auf eingut Werd an mir gethan. She

habt allegeit Urme ben euch, und menn ihr molt, fennet ihr ihnen Sutes thun, mich aber habt ibr nicht allegeit, fie bat gethan, mas fie gefonnt. Denn, daß fie big Baffer hat auf meinen Leib gegoffen, Damit ift fie guvor fommen, meinen Leichnam ju falben, ju meinem Begrabnif. Warlich, ich fage euch : 2Bo bas Evangelium geprediget wird in aller Welt, ba mirb man auch fagen, ju ihrem Gebachtnig

mas fie gethan hat. Es war aber ber Gatanas gefah: ren in ben Judas, genannt Ifcha rioth, ber war aus ber Sahl ber

3mblfen. Und er gieng bin, und rebete mit ben Sobenprieffern, und mit ben Sauptleuten, bag er ibn verrieth, und fprach: Bas wolt ibr mir geben, ich will ibn euch verrathen? Da fie aber bas boreten, murben fie frob, und bos ten ihm brenfig Gilberlinge, und er verfprach fich. Und von bem an fuchte er Gelegenheit, bag er ibn

aberantwortete ohne Rumor. Dber am erften Tage ber fliffen Brod, auf welden man mufte ppfern bas Offerlamm, traten bie Tunger ju Jefu, und fprachen gu ibm: 200 wilt bu, bag mir binges ben, und bir bereiten bas Dfter: Fanim su effen? Und er fandte Defrum und Johannem, und (prad): Gehet bin in Die Stadt, febet menn ihr binein fommt, wird euch ein Dienfch begegnen, ber tragt etnen Waffer-Strug, folget ihm nach in dus Saus da er hinein gebet, und faget ju dem Saus Birth; Der Dieifter laft bir fagen : Meine Beit ift berben fommen, ich will ben bir Die Oftern halten. 2Bo ift bas Gaft: Saus, batinnen ich bas Ofter Lam effen moge mit meinen Jungern ? lind er wird euch einen groffen ge: pflafterten Caal jeigen, dajelbft bereiter es. Cie giengen bin, und funden, wie er ihnen gefaget hatte, Gott gieng , fund er vom Abende und bereiteten das Ofier : Kamm. | mabl auf, legte feine Rifeider ab,

und am Abend fam er, und faste fich su Tifch mit ben gwolf Apofteln. und er fprach ju ihnen : Dich bat berglich verlanget, bas Ofter Lamm mit euch ju effen, ehe bennich leibe.

nah

tete

in

aer

tro

11111

bei

teft

1115

ma

bu

nic

fch

20

bu

au I

DIE

50

Tie

bel

(ch

ihi

er

Da

ali

ge

R

De

U

be

5

id

533

ge

el

fo

gi

el

li

n

b

8

milim

ti

K

Denn ich fage euch, bag ich bin= fort nicht mehr bavon effen werbe, bis bag erfüllet werbe im Reich Gottes. Und er nahm den Reld bancfete und iprach : Debmet bene felbigen und theilet ihn unter euch. Denn ich fage euch : Sch werbe nicht trinden von bem Gewachs Des Beinftocke, bis bas Reich Gote tes fomme, an dem Tage ba ichs neu trinden werbe mit euch in meines Batere Reich.

Und indem fie affen in der Racht ba er verrathen ward , nahm bet Derr Jefus das Brodt, bancfete, und brache, und gabe ben Gungern, und fprach : Mehmet, effet, bas ift mein Leib, ber fur euch gegeben wird, folches thut ju meinem Bes Deffelbigen gleichen Dachtniß. nahm er auch ben Reich nach bem Abendmahl, banckete, gab ihnen den, und iprach : Trincfet alle baraus, Diefer Relch ift bas Neue Teftanient in nreinem Blut, bas für euch und für viele vergoffen wird, jur Bergebung ber Giniben. Got ches thut, fo oft ihrs trindet, ju und he meinem Gebachtnig. truncken alle baraus.

23 or dem Teff aber der Offern, das ift auf denfelbigen Abend, da Sefus erfennete, bag jeine Beit fone men mar, bag er aus Diefer Welt gienge jum Bater; wie er hatte geliebet die Geinen, die in der Welt waren, fo liebete er fie bis ans Ende.

lind nach dem Abend Effen, da fchon ber Teufel hatte bem Juda Cimonio Ifcharioth inespers geger ben, daß er ihn verrieth, muste Jejus, daß ihm der Bater hatte alles in jeine Sande gegeben, und daß er bon Gott fommen ward, und ju

tete fich; barnach gof er 2Baffer in in Becfen, bub an ben Siingern die Biffe ju mafchen, und trodnete fie mit bem Schurs, ba: mit er umgurtet mar.

te

n,

at

IIII

oc.

11=

DEI

ch

lds

elle

d).

rbe

chs

ote

chis

in

dit

der

ete,

rn,

ift

ben Ger

hen

dem

nen

dar=

tene

s fur

ourd,

Sol

, in

, das

o, da

fom:

Welt

te ges

Belt

Ende.

i, ba

Juda

geges

te Tee

alles

day er

nd ju

bende

er ab,

naom

Da fam er gu Gimon Petro, und berfelbe frach ju ihm: Berr, fol-teft du mir die Juffe mafchen ? Jes fus antwortete, und fprach ju ihm : mas ich thue, bas weift bu ist nicht, bu wirft es aber bernach erfahren.

Da fprach Detrus ju ihm: Dim mermebr felt bu mir die Guffe mafchen. 3 Ejus antwortete ihm: Werdeich bich nicht waschen, fo haft bu feinen Cheil mit mir. Spricht wihm Gimon Detrus : Derr, nicht Die Buffe allein, fondern auch bie Sande und Das Saupt. Spricht Gefus ju ihm : Wer gewaschen ift, ber barf nicht benn die Suffe mafchen, fondern er ift gangrein. Und ihr fend rein, aber nicht alle. Denn er mußte feinen Berrather mobl, barum fprach er: 36r fend nicht alle rein. Da er nun ihre guffe gemafchen batte, nahm er feine Rleider, und fante fich wieder nie: ber, und iprach abermal ju ihnen : Biffet thr, was ich euch gethan habe? Ihr beiffet mich Meifter und herr, und faget recht daran, benn ich bins auch. Go ich nun, euer Meifter und Derr, euch die Juffe gemaschen habe, so follet ihr auch euch unter einander die Buffe mafchen. Ein Benfpiel habe ich euch gegeben, bag ihr thut, wie ich euch gethan habe. Warlich, marlich, ich fage euch : ber Anecht ift nicht groffer denn fein Derr, noch ber Apoftel groffer, benn ber ibn gefandt hat. Go the folches wiffet, felig fend ibr, fo thre thut.

Nicht fage ich von euch allen; teh weiß, welche ich ermablet habe; fondern bag bie Schrift erfullet murde; Der mein Brod iffet, ber tritt mich mit Buffen. Jest fage

nahm einen Schure, und umgur- | bag, wenn es gefchehen ift, ihr glau' bet, bafiche bin. Marlich, mar ich, ich fage euch: Wer aufnimmte fo ich jemand fenden merbe, ber nimmt mich auf. Ber aber mich aufnimmt, ber nimmt ben auf. ber mich gefandt hat.

Da Tefus folches gefaget hatte. mard er betrübt im Beift, und jeus gete, und forach : Warlich, marlich, ich fage euch, einer unter euch, bes mit mir iffet, wird mich verrathen. Giebe, bieband meines Berrathers ift mit mir über Tifche. Und die Tunger maren febr traurig, faben fich unter einander an, und marb ihnen bang, von meldem errebete. Und fie fiengen an ju fragen unter fich felbft, welcher es boch mare unter ihnen , ber es thun murbe ? und fagten ju ihm einer nach bem andern: Herr, bin ichs? Und ber andre: Bin ichs? Er antwortete aber, und fprach : Einer aus ben 3mblfen, ber mit mir in die Gdife fel taucht, ber wird mich verrathen. Des Menfchen Gobn gehet amar babin, wie von ihm befchloffen und geschrieben ift; boch webe bene Menfchen, burch welchen bes Mens ichen Gohn verrathen wird! Es mare ihm beffer, daß berfelbige Mewich noch nie gebohren mare. Da antwortete Judas, der ihn vere rieth, und fprach : Bin iche, Rabbi ? Er fprach ju ihm: Du fagfts.

Es mar aber einer unter feinene Mingern, ber ju Tifche fag an ber Bruft Gefus, melchen Jefus lieb batte, bem wincete Gimon Detrus, bag er forfchen folte, wer es mare, von bem er faget, benn berfelbige lag an ber Bruft Jefu, und fprach ju ihm: herr, wer ifte? Jefus antwortete: Der ifte, bem ich bem Biffen eintauche und gebe. Und ce tauchte ben Biffen ein, und gab ihm Judas Simonis Jicharioth. Und nach bem Biffen fuhr ber Gatan in ibn. Dafprach Jefus ju ihm: Bas ichs ench, ebe benn es geschicht, auf | du thuft, das thue bald. Daffelbige